

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**

<b>RIEPILOGO GENERALE</b>
---------------------------

<b>AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2018</b>	<b>22.000,00</b>
---	------------------

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>246.900,00</b>
--------------------------------	-------------------

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>268.900,00</b>
-------------------------------	-------------------

**IL DIRETTORE**  
**LUIGI FERRARI**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>22.000,00</b>
---	------------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	112.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>112.000,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	1.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>1.000,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	6.000,00
III.02	Iscrizione ai corsi	50.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	1.000,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	25.000,00
III.10	Altre entrate diverse	4.000,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>86.000,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	40.400,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**

<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>3.500,00</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,00</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,00</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>4.000,00</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,00</b>

<b>Totale Titolo V</b>	<b>47.900,00</b>
------------------------	------------------

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>246.900,00</b>
--------------------------------	-------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	22.800,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>22.800,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	4.500,00
II.02	Cancelleria	3.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	24.700,00
II.04	Pulizia locali	38.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	12.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	20.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	14.300,00
II.09	Trasporti	500,00
II.10	Premi assicurativi diversi	6.500,00
II.11	Spese amministrative varie	1.900,00
II.12	Libri	300,00
II.13	Audiovisivi	200,00
II.14	Abbonamenti	0,00
II.15	Noleggi, leasing	6.000,00
II.16	Altre spese di funzionamento	2.000,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>134.400,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	32.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	3.900,00
III.04	Traduzione articoli	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**

<b>III.05</b> Viaggi di servizio	2.000,00
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,00
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,00
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,00
<b>Totale Titolo III</b>	<b>37.900,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		1.500,00
<b>IV.02</b> Arredamento		900,00
<b>IV.03</b> Automezzi		22.000,00
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		1.500,00
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>25.900,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		40.400,00
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,00
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		3.500,00
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,00
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,00
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,00
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		4.000,00
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>47.900,00</b>

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>268.900,00</b>
-------------------------------	-------------------

**ENTRATE**

**Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente**

Si riporta il presunto avanzo di cassa al 31.12.2018

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

Si riporta l'importo di riferimento della dotazione concessa per il 2018 per la quantificazione della richiesta di dotazione del 2019

***Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati***

**II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali**

La voce comprende le sponsorizzazioni da parte di enti privati e pubblici locali agli eventi culturali realizzati dall'Istituto

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.01 Quote dei soci**

Trattasi delle quote sociali di 310 corone danesi cadauna - 210 corone per gli studenti e i pensionati per un anno solare

**III.02 Iscrizione ai corsi**

Trattasi di quote di iscrizione ai corsi di lingua e Cultura italiana in gestione diretta dell'IIC

**III.07 Altre Entrate**

Trattasi dell'affitto della foresteria e dell'auditorium dell'IIC a privati o ad altri enti organizzatori di eventi culturali

**III.09 Rimborsi IVA**

Trattasi del rimborso dell'IVA da parte del Ministero degli Esteri danese

**III.10 Altre entrate diverse**

Trattasi del rimborso delle tasse e delle accise sul consumo di acqua, di energia elettrica e di teleriscaldamento

***Titolo V: Anticipazioni e partite di giro***

**V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

Trattasi del prelievo dal Fondo Scorta per affrontare le spese di normale funzionamento nei primi cinque mesi dell'anno prima dell'accreditamento della dotazione finanziaria per il 2019 da parte del MAECI

**V.03 Ritenute d'acconto**

Trattasi delle ritenute IRPEF operate sui compensi erogati ad artisti e conferenzieri con domicilio fiscale in Italia

**V.08 Partita di Giro 2**

Trattasi di contributi ministeriali alla traduzione di libri italiani a favore di case editrici danesi, i quali transitano sul fondo di gestione dell'Istituto prima di essere versati alle case editrici destinatarie dei contributi.

USCITE

**Titolo I: Spese di personale**

**I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)**

Trattasi dei compensi ai docenti dei corsi di lingua e Cultura italiana in gestione diretta dell'Istituto. I contratti vengono stipulati a seguito di autorizzazione dell'Ambasciatore e nel contratto i docenti garantiscono che l'esecuzione tecnica del lavoro venga effettuata in forma autonoma anche se con modalità concordate con l'Istituto Italiano di Cultura. Nel contratto viene specificato che il servizio prestato non comporta in alcun modo l'assunzione nei ruoli dell'Amministrazione degli Affari Esteri. Inoltre, poichè le ore di lavoro stabilite dal contratto non superano le 8 ore settimanali, resta esclusa la creazione di un rapporto di lavoro o di impiego a qualsiasi titolo e comunque denominato nei confronti dell'Istituto Italiano di Cultura secondo la legge danese "Ansættelsesbevislov" (legge de240 del 17.03.2010)

**Titolo II: Spese di funzionamento**

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

Questa voce comprende le spese telefoniche e di fax, oltre che dell'affrancatrice e dell'abbonamento alla fibra ottica

**II.02 Cancelleria**

Trattasi di spese per l'acquisto della cancelleria utilizzata per l'espletamento dell'attività ordinaria dell'Istituto nonchè per il rifornimento di carta, buste e toner per la stampa dei programmi di sala e brochure.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

Trattasi di spese per la fornitura di energia elettrica e per il teleriscaldamento dell'edificio demaniale.

**II.04 Pulizia locali**

Trattasi di spese relative alla pulizia dei locali e all'acquisto di materiale per la pulizia degli stessi. La voce comprende inoltre il ritiro della nettezza urbana e le spese di giardinaggio per la tenuta del giardino dell'edificio demaniale, per la spalatura della neve nella zona antistante l'ingresso principale nel periodo invernale nonchè delle tasse comunali per il servizio annuale di derattizzazione e di pulizia delle canne fumarie dei 2 caminetti. Infine la voce comprende le spese comunali per l'erogazione dell'acqua potabile e lo smaltimento dell'acqua.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

Questa voce comprende le spese relative all'abbonamento al servizio Bibliowind per la tenuta dell'inventario dei beni di II categoria, nonchè ad un contratto di assistenza tecnica per la manutenzione ordinaria e straordinaria delle attrezzature telematiche in dotazione all'Istituto. Infine la voce comprende l'acquisto di programmi di Microsoft Office e di antivirus il canone annuale di hosting del programma di gestione delle iscrizioni ai corsi di lingua italiana in gestione diretta dell'Istituto.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

Trattasi delle spese di leasing per l'impianto di allarme anti-intrusione, degli interventi di aggiornametno del software di gestione del sistema di telecamere di sorveglianza perimetrale dell'edificio demaniale, delle spese per il controllo annuale dell'impianto di rilevazione fumi in dotazione all'IIC. Infine la voce comprende le spese per un RSPP della Sede in osservanza al D. Lg. 81/08.

**II.08 Manutenzioni**

L'edificio in cui è ubicato l'Istituto Italiano di Cultura (costruito nel 1910) richiede notevoli e costanti interventi di varia manutenzione. La voce comprende le spese per il contratto di manutenzione ordinaria annuale dei termosifoni dell'edificio demaniale e del server che gestisce l'impianto centralizzato di riscaldamento. La voce comprende inoltre il controllo obbligatorio annuale delle attrezzature antincendio in dotazione all'IIC e all'impianto elettrico. Infine la voce comprende il tagliando di controllo obbligatorio per la revisione annuale dell'automezzo di servizio. La voce comprende infine le spese per la pulizia delle grondaie nel periodo ottobre/novembre per limitare le infiltrazioni d'acqua nel tetto dell'edificio demaniale.

**II.09 Trasporti**

Le spese si riferiscono al consumo di benzina dell'automezzo di servizio. La voce comprende anche le spese di parcheggio dell'automezzo di servizio durante le commissioni d'ufficio.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

Trattasi dell'assicurazione sui beni immobili e mobili e dell'assicurazione contro danni a terzi, nonché delle spese per l'assicurazione obbligatoria relativa all'automezzo di servizio e all'abbonamento al servizio di pronto soccorso stradale.

**II.11 Spese amministrative varie**

Trattasi delle spese di sportello bancario addebitate trimestralmente sul conto di gestione nonché di spese bancarie per l'utilizzo della carta di credito in dotazione all'Istituto e l'accesso al pagamento delle fatture tramite Internet Banking. La voce comprende inoltre le spese per bonifici bancari internazionali per la liquidazione di compensi ad artisti e conferenzieri con domicilio fiscale in Italia, i versamenti alla Regione Lazio dell'imposta IRAP colcolata sui compensi dei suddetti conferenzieri e degli artisti.

**II.12 Libri**

Trattasi dell'acquisto di materiale didattico in cartaceo (grammatiche, libri di esercizi grammaticali, ecc.) acquistati per gli insegnanti dei corsi di lingua italiana gestiti dall'IIC.

**II.13 Audiovisivi**

Trattasi dell'acquisto di materiale didattico in formato elettronico (grammatiche, libri di esercizi grammaticali, ecc.) acquistati per gli insegnanti dei corsi di lingua italiana gestiti dall'IIC.

**II.15 Noleggi, leasing**

Trattasi delle spese per il leasing e per l'assistenza tecnica di una macchina fotocopiatrice a colori, nonché per le spese di leasing di un lettore ottico delle impronte digitali, per la registrazione delle presenze del personale in servizio all'IIC.

**II.16 Altre spese di funzionamento**

Trattasi delle spese per l'acquisto di bicchieri di carta e plastica per il caffè offerto agli iscritti ai corsi di lingua italiana e al pubblico della rassegna cinematografica "Un film al mese". Trattasi inoltre di spese per l'acquisto di sale antisdrucchiolo da spargere nella zona antistante l'ingresso principale dell'edificio demaniale durante le nevicate invernali, dell'acquisto di viti, fili e ganci per l'allestimento di mostre nei locali espositivi dell'IIC, di cavi elettrici e prolunghe, di lampadine di vario voltaggio per lampade e plafoniere ed infine per l'acquisto di asciugamani, copripiumoni, lenzuola e varie dotazioni per la tenuta della foresteria dell'IIC.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

Trattasi delle spese destinate all'organizzazione delle manifestazioni culturali per il 2019. Vedere l'allegato elenco delle manifestazioni culturali previste per il 2019 e la relazione del Reggente dell'Istituto.

**III.03 Pubblicità**



Trattasi di spese relative alla stampa di programmi delle attività culturali organizzate dall'Istituto e di brochure dei corsi di lingua e Cultura italiana gestiti dall'Istituto. La voce comprende anche le spese per annunci pubblicitari su Facebook e Instagram per pubblicizzare i corsi di lingua italiana, nonché per l'acquisto di uno spazio dedicato alle attività dell'Istituto sulla rivista italiana trimestrale "Il Ponte".

**III.05 Viaggi di servizio**

Trattasi di spese relative ai viaggi di servizio nel territorio danese in relazione ad eventi culturali organizzati fuori dalla capitale. La voce comprende inoltre le spese di viaggio per la partecipazione dell'Addetto Reggente dell'Istituto alla riunione annuale dei Direttori degli IIC a Roma.

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

Trattasi di spese per l'acquisto o la sostituzione di macchinari ormai obsoleti (macchine spalaneve, tagliaerba elettrica ecc.) comprende anche spese per l'ampliamento ed il potenziamento dell'impianto audio-visivo in dotazione all'IIC.

**IV.02 Arredamento**

Trattasi di spese per l'acquisto di mobili da ufficio o sostituzione di quelli ormai inutilizzabili (sedie, tavoli, lampade da tavolo ecc.)

**IV.03 Automezzi**

Trattasi di spese per l'acquisto di un nuovo automezzo di servizio in sostituzione dell'attuale in dotazione all'IIC che è stato acquistato nel 2000 e che necessita ormai di essere sostituito.

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

Trattasi di spese relative alla sostituzione e al rinnovo di varie apparecchiature come computer e stampanti

**Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro**

**VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta**

Trattasi della ricostituzione del Fondo Scorta dell'IIC operata subito dopo l'accreditamento della dotazione finanziaria per il 2018 da parte del MAECI

**VI.03 Ritenute d'acconto**

Trattasi del versamento delle ritenute IRPEF operate sui compensi erogati ad artisti e conferenziaeri con domicilio fiscale in Italia.

**VI.09 Partita di Giro 2**

Trattasi di contributi ministeriali alla traduzione di libri italiani a favore di case editrici danesi, che transitano sul fondo di gestione dell'Istituto prima di essere versati alle case editrici destinatarie dei contributi.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Premessa**

L'azione di promozione culturale programmata per il 2019 da parte dell'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen sarà incentrata su alcune linee-guida scelte coerentemente alle indicazioni ministeriali, rimodulate strategicamente in funzione del contesto locale e all'interno delle più ampie direttive di promozione del Sistema Paese perseguite dall'Ambasciata d'Italia in Danimarca e in particolare in ambiti come la promozione della lingua e dell'arte italiane, la scienza, il design, il cinema, la musica.

Si fa notare che la mancata designazione di un Direttore o di un Addetto Reggente alla guida dell'Istituto, dopo la conclusione del servizio dell'Addetto Reggente avvenuta a settembre 2018 per assegnazione ad altra Sede, rischia di determinare un rallentamento delle attività culturali e una minore incisività dell'azione di promozione condotta dall'Istituto stesso. Tale vacanza risulta ancor più inopportuna in considerazione del 50mo anniversario dell'IIC di Copenaghen che ricorre proprio nel 2019.

Le relazioni culturali rivestono un ruolo essenziale nel rapporto fra Italia e Danimarca: l'attività dell'Istituto mirerà quindi a facilitare la cooperazione fra attori pubblici e privati nella promozione in Danimarca dell'intero sistema Paese, sia supportando la presenza italiana all'interno di manifestazioni culturali di livello internazionale con cui la collaborazione è già consolidata (Copenhagen Jazz Festival, Film Festival, Architecture Festival, Festival del Cinema Documentario, Photo Festival, etc) sia sfruttando al meglio la sede demaniale di Gjøringsvej per ospitare proprie iniziative di promozione culturale.

Il pubblico danese è tradizionalmente molto interessato ai vari aspetti della vita culturale italiana come la musica e l'arte, settori in cui continueranno ad essere proposte manifestazioni ed eventi di interesse, ed ai quali si aggiungerà l'organizzazione di eventi mirati a favorire un'ancor maggiore conoscenza delle principali espressioni della cultura italiana contemporanea.

**Obiettivi**

La cultura è uno straordinario strumento di promozione del nostro Paese in Danimarca. Rientra quindi fra gli obiettivi fondamentali dell'azione dell'Istituto operare in una logica di sistema, con un coordinamento sempre più sinergico con gli altri interlocutori del Sistema Paese: l'Ambasciata innanzi tutto, ma anche la Camera di Commercio Italo-Danese, il Comites, i vari Comitati della Società Dante Alighieri e anche gli esponenti del mondo imprenditoriale italiano.

L'Istituto si propone inoltre di costituire un volano promozionale per l'immagine dell'Italia contemporanea anche nel quadro di iniziative multilaterali come quelle organizzate nell'ambito di associazioni come l'EUNIC il cui cluster danese è stato fondato nel 2007 anche su iniziativa di questo IIC.

La programmazione culturale di questo Istituto Italiano di Cultura per l'anno 2019 mira ad ottenere la massima visibilità per le eccellenze culturali del nostro Paese in Danimarca e ad agevolare la collaborazione fra istituzioni culturali danesi e italiane. La stretta e costante collaborazione con l'Ambasciata d'Italia a Copenaghen punta al consolidamento delle relazioni culturali fra i due Paesi, sia in settori come arte, musica classica, design in cui il ruolo leader dell'Italia è ormai riconosciuto, sia in altri di più recente promozione quali musica jazz, scienza e tecnologie, arte contemporanea, cinema.

La programmazione culturale si concentrerà innanzi tutto sui cinquant'anni dall'inaugurazione dei locali dell'Istituto, avvenuta il 18 aprile 1969. Saranno realizzati alcuni eventi celebrativi dell'anniversario, molto attesi anche dal pubblico danese, a testimonianza del radicamento dell'Istituto stesso nel tessuto della vita culturale cittadina e nazionale.

Altri anniversari saranno il cinquecentenario della morte di Leonardo da Vinci e i 100 anni dalla nascita dello scrittore Primo Levi. Il 2019 sarà anche l'anno di Matera Capitale Europea della Cultura, che l'Istituto si preoccuperà di promuovere, attraverso l'organizzazione di eventi specifici e mirati.

Importante, inoltre, appare l'obiettivo di consolidare e sostenere lo studio della lingua italiana in Danimarca, in un contesto di grande interesse, testimoniato ad esempio dalla recente richiesta del Direttore Artistico dell'Opera di Copenaghen di avviare una collaborazione strutturata, prevedendo anche l'insegnamento della lingua italiana per il

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

personale artistico dell'Istituzione.

**Sede**

La Sede dell'IIC Copenaghen consiste in un'elegante villa degli inizi del Novecento, destinata a Sede dell'Istituto alla fine degli anni Sessanta ed ubicata in un quartiere residenziale della città, ben collegato con il centro della capitale danese. L'edificio, che è stato classificato dal Consiglio Municipale locale tra i beni architettonici di pregio sotto tutela, dispone di una Sala conferenze, di una Sala mostre, di una Biblioteca, di una Foresteria e di varie stanze aperte su un giardino di 1500 mq. Trattandosi di un edificio con quasi 100 anni di età sottoposto a vincolo architettonico, si rendono spesso necessari interventi manutentivi di rilievo, anche molto onerosi. Nel corso del 2017 si è provveduto alla redazione di un DVR della Sede aggiornato da parte di una ditta specializzata, da cui sono emerse alcune indicazioni sulla messa in opera di provvedimenti funzionali alla riduzione dei rischi nella Sede (realizzazione di porte tagliafuoco, verifica di stabilità e solidità del sottotetto, sostituzione del sostegno in legno massiccio dell'asta porta bandiera nel giardino) che sono stati realizzati nel corso del 2018. La preventivata notevole consistenza della voce Uscite al capitolo II.08 (manutenzioni), per un ammontare pari a Euro 14.300 e del capitolo II.06 (Spese per sorveglianza e sicurezza) pari a euro 20.000, è quindi resa necessaria dalle esigenze di mantenimento in decoro e sicurezza dell'immobile della Sede.

**Risorse Umane**

L'organico dell'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen alla data della redazione di questa relazione può contare su 4 unità, tutti impiegati a contratto: l'impiegata a contratto a legge italiana della II area funzionale Caterina Testa cui sono affidati compiti relativi alla gestione dell'Ufficio Contabile dell'Istituto, ma anche la collaborazione nell'organizzazione di alcuni eventi culturali, l'impiegata a contratto a legge danese Nina Munch che cura le attività di comunicazione esterna dell'Istituto, la segreteria dei corsi di lingua e la segreteria di Direzione, l'impiegato a contratto a legge italiana della II area funzionale Mario Rametta cui è affidato l'Ufficio Relazioni Esterne ma anche compiti relativi all'organizzazione di alcuni eventi e le funzioni di autista/comMESSO, l'impiegato a contratto a legge danese Roberto Valesin cui sono affidate le funzioni di autista/comMESSO, la gestione del servizio prestiti della biblioteca e della videoteca su indicazione dell'addetto reggente, la collaborazione alla gestione di alcuni eventi culturali. La Reggenza dell'Istituto è affidata all'Ambasciatore, non essendo stato ancora nominato un funzionario dell'area APC alla guida dell'Istituto dopo il trasferimento dell'Addetto Reggente Dott. Fabio Ruggirello ad altra sede, avvenuto il 13.09.2018. Si evidenzia la massima urgenza della nomina di almeno un'unità di personale di ruolo presso l'Istituto, dato che il protrarsi a tempo indeterminato della presente situazione potrà avere effetti negativi sia sulla proiezione esterna dell'Istituto stesso, come pure sul rispetto degli impegni assunti e sul raggiungimento degli obiettivi prefissati.

Ecco quindi una sintesi della consistenza del personale dell'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen:

Collaboratore Amministrativo: Caterina Testa (contrattista a legge italiana)

Segreteria/Archivio: Nina Munch (contrattista a legge locale)

Centralinista: Mario Rametta (contrattista a legge italiana)

Autista/Assistente direzione: Roberto Valesin (contrattista locale)

Si fa infine presente che è previsto nel 2019 il pensionamento del Sigror Valesin per limiti di età. A tale riguardo si ritiene opportuno prevedere la sua contestuale sostituzione con l'assunzione di un nuovo impiegato a contratto.

**Risorse Finanziarie**

Si prevede la chiusura del bilancio 2018 con un avanzo di cassa di euro 22.000. Tale significativo importo è dovuto al parziale utilizzo nel corso del 2018 dell'erogazione di euro 35.000 disposta con il DM 0078 del 15.3.2018 sul capitolo "Fondo per il potenziamento della promozione e della cultura e della lingua italiana all'Estero".

La dotazione finanziaria richiesta di euro 112.000 corrisponde invece a quanto concesso per l'e.f. 2018, in

considerazione della ricorrenza del 50mo anniversario dell'Istituto e di una probabile visita di elevato profilo istituzionale da programmare nel corso del 2019.

Per quanto riguarda le ENTRATE, nella previsione di bilancio 2019 si registra una situazione molto simile a quanto preventivato per l'esercizio finanziario precedente, con un mantenimento costante della principale voce di autofinanziamento cioè gli introiti da iscrizioni ai corsi di lingua (Capitolo III.02 euro 50.000), dei rimborsi IVA (Capitolo III.10 euro 25.000) e delle entrate da quote associative (Capitolo III.01, euro 6.000).

Per quanto riguarda le USCITE, Titolo I (Spese di Personale) le spese relative a questo capitolo sono limitate esclusivamente ai contratti per gli insegnanti dei corsi di lingua (euro 22.800). Rimangono sostanzialmente invariate le spese preventivate per l'anno precedente. In particolare, l'entità della spesa preventivata per il Capitolo II.06 (Spese per sorveglianza e sicurezza, euro 20.000) prevede le spese per il controllo dell'impianto anti-intrusione, dell'allarme antifumo e degli interventi di aggiornamento del software di gestione del sistema di telecamere e di sorveglianza perimetrale dell'edificio demaniale, inoltre il capitolo prevede le spese per un RSPP della Sede per la sorveglianza della sicurezza dell'edificio demaniale e l'aggiornamento del DVR della Sede in osservanza al D. Lgs 81/08. Per quanto riguarda l'avanzo di cassa previsto per il 2018, di euro 22.000 si chiede di destinare tale disponibilità all'acquisto di un nuovo automezzo di servizio, Titolo IV.03 (Automezzi). L'autovettura attualmente in dotazione risale all'anno 2000 e dopo oltre 18 anni non garantisce in alcun modo i necessari standard di sicurezza ed efficienza.

Si fa notare comunque che le spese di funzionamento dell'Istituto preventivate per il 2019 (euro 134.400) superano la stessa prevista dotazione ministeriale (euro 112.000) e che i corsi di lingua e cultura italiana continuano a costituire un'importantissima fonte di autofinanziamento. Al netto delle spese per le convenzioni di docenza dei corsi infatti, si prevede che l'Istituto incassi dall'attivazione dei corsi la cifra annua di euro 27.200 (ENTRATE Titolo III.02 iscrizione ai corsi euro 50.000 - USCITE Titolo I.02 euro 22.800 = euro 27.200), cifra che corrisponde significativamente all'85% di quanto destinato in fase di bilancio preventivo da questo IIC alle manifestazioni culturali.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

I corsi di lingua italiana presso la sede dell'Istituto continuano a far registrare un incoraggiante margine di utili che si prevede possa proseguire anche nel 2019. Nel 2019 si continuerà a verificare la possibilità di attivare i corsi anche durante il fine settimana, come raccomandato dall'Ispettorato Generale a seguito dell'ultima visita ispettiva generale qui tenutasi dal 6 all'11 ottobre 2015. Si continuerà anche a proporre i corsi serali, inaugurati nel 2015, che intercettano una fascia di pubblico molto importante per la diffusione delle attività dell'Istituto e cioè quella composta da studenti e lavoratori e si moltiplicherà l'offerta didattica proponendo anche alcuni nuovi formati inaugurati e accompagnati da un buon successo nei due anni precedenti, quali i mini-corsi intensivi proposti durante le vacanze estive, autunnali e invernali, o anche dei corsi tematici a carattere "culturale" (storia dell'arte e dell'architettura

### **Attività culturali**

**EVENTI SPECIALI:** nel 2019 si celebra il 50esimo anniversario di attività dell'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen, inaugurato nella sede di Hellerup il 18 aprile 1969 alla presenza dei Reali di Danimarca. Si intende realizzare nel corso dell'anno una serie di eventi celebrativi fra cui una mostra di foto e documenti dell'archivio storico e conferenze sulla storia di questa importante istituzione, testimonianza tangibile dell'amicizia e delle vivaci relazioni culturali fra i due Paesi.

#### **ARCHEOLOGIA:**

Continua l'interesse da parte dei principali musei danesi nei confronti del patrimonio archeologico italiano. Dopo la mostra sulle connessioni fra Impero Romano e nord Europa, organizzata dal Museo H.C. Andersen di Odense (2015), la mostra sui gladiatori romani presso il museo Moesgaard nello Jutland (2016), e la mostra sui ritrovamenti archeologici provenienti dai mari siciliani alla Ny Carlsberg Glyptotek (2017), il 2019 vedrà alcuni importanti appuntamenti proprio presso la Ny Carlsberg Glyptotek di Copenaghen fra cui la presentazione al pubblico danese del materiale archeologico di provenienza etrusca oggetto dell'Accordo che nel giugno 2016 ha posto fine al decennale

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

contenzioso fra Ny Carlsberg Glyptotek e MIBACT sull'incauto acquisto da parte del museo di materiale proveniente da una tomba di Fara Sabina.

**ARTE, FOTOGRAFIA, DESIGN**

Nel corso dell'anno si punterà soprattutto a promuovere l'arte contemporanea italiana cercando di comunicare un'immagine dell'Italia pienamente inserita all'interno delle tendenze più dinamiche della scena artistica europea di questi anni anche all'interno di eventi di grande respiro internazionale, fra cui, ad esempio, la Giornata del Contemporaneo (ottobre), CH-ART (fiera internazionale dell'arte di Copenaghen, in settembre) ed alcuni eventi in Istituto come la mostra della fotografa Barbara Luisi (che si prevede di poter organizzare nella cornice dell'importante Copenhagen Photo Festival, in giugno), la Giornata del Design Italiano nel Mondo, la partecipazione italiana a 3daysofdesign (uno dei più importanti festival di settore in Scandinavia). Una mostra fotografica su Matera celebrerà l'importante designazione della città lucana a Capitale Europea della Cultura 2019.

**CINEMA**

Continuerà la fortunata rassegna cinematografica "Grazie Gloria" dedicata al cinema contemporaneo italiano, che ospiterà alcuni film italiani mai distribuiti in Danimarca, creata in collaborazione con Rai Cinema. Le proiezioni sono accompagnate da eventi promozionali come dibattiti con registi e attori invitati dall'Italia, storici del cinema, concerti e promozione di vini e aziende distributrici di alimenti italiani in Danimarca. Si rinnoverà la promozione della presenza italiana presso eventi internazionali di primo piano in quest'ambito come CPH DOX (festival internazionale del cinema documentario), CPH PIX (festival internazionale del cinema), OFF (Odense Film Festival), mentre Cinecittà Istituto Luce organizzerà la seconda settimana del cinema italiano in primavera, dopo il successo della prima edizione. Continuerà infine la presentazione nell'Auditorium dell'Istituto di novità cinematografiche italiane con la rassegna Un film al mese, film che altrimenti solo in rare occasioni trovano la possibilità di entrare nei circuiti commerciali e quindi di essere visti in Danimarca.

**DANZA E TEATRO**

Per il teatro si è programmato la presentazione dello spettacolo "PRIMO" di Giovanni Calò e Jacob Olsen In occasione delle celebrazioni per il Centenario della Nascita di Primo Levi, in collaborazione con il Centro Internazionale di Studi Primo Levi di Torino .

**LETTERATURA E EDITORIA**

Per il 2019 si prevedono diverse presentazioni editoriali, soprattutto di opere letterarie recenti, tradotte e pubblicate in Danimarca con il contributo del MAECI fra le quali "Sofia si veste di nero" di Paolo Cognetti alla presenza dell'autore, "Vita" di Melania Mazzucco alla presenza della scrittrice e anche presentazioni di importanti novità del mercato editoriale danese con un marcato riferimento all'Italia come l'edizione a fumetti della Divina Commedia "Dante på en time" di Henril e Katarina Lange accompagnata dalla mostra di alcune tavole originali dei fumetti del libro.

**LINGUISTICA E GLOTTODIDATTICA**

Per la XIX edizione della Settimana della Lingua, in attesa di conoscere il tema dell'edizione 2019, sarà invitata la prof.ssa Nicoletta Maraschio (Univ. di Firenze – Presidente onorario Accademia della Crusca) . Sempre riguardo alla linguistica, sarà invitato il prof. Erling Strudsholm (Direttore del Dipartimento di Italinistica - Università di Copenaghen) che terrà una Conferenza divulgativa sul tema delle locuzioni e modi di dire sui colori nell'italiano contemporaneo

**MUSICA**

Data la straordinaria ricettività del pubblico danese nei confronti di eventi di tipo musicale, è in programma una serie di concerti organizzati autonomamente o anche in partenariato con istituzioni locali che toccano varie forme e tendenze musicali. Fra queste appare opportuno ricordare: il concerto del pianista e compositore Mauro Patricelli dedicato alla storia del clavicembalo italiano, dal barocco alla musica contemporanea e, in occasione delle celebrazioni per i 500 anni dalla morte di Leonardo da Vinci, il Concerto del Coro da Camera "Hymnia" dedicato appunto al maestro toscano. Confermato il sostegno dell'Istituto alla presenza italiana in rassegne di rilievo internazionale organizzate in Danimarca come il Copenhagen Jazz Festival o il Copenhagen Renaissance Music Festival.

**CUCINA:**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA COPENAGHEN - 2270150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2019**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

L'Istituto parteciperà alla III settimana della Cucina Italiana nel Mondo in programma a Novembre 2019 con un concerto dell'Ensamble "Aurata Fonte" sul tema musica e cibo e con la proiezione del film "Lunga Vita alla Signora" di Ermanno Olmi.

**SCIENZA**

Continuerà presso l'Istituto la serie di conferenze scientifiche intitolata "Ricercatori italiani in Danimarca", volta a dare visibilità ai tantissimi ricercatori italiani attivi presso istituzioni accademiche o enti di ricerca danesi e finalizzata a diffondere i risultati dei loro progetti di ricerca. Nell'ambito di un evento organizzato dal cluster danese della rete EUNIC presso la biblioteca reale di Copenaghen sarà invitata la scienziata e astronauta Samantha Cristoforetti.

**Collaborazioni**

La prosecuzione della collaborazione con l'Ambasciata d'Italia a Copenaghen consentirà nuove e più strette sinergie mirate alla promozione del Sistema Paese in Danimarca e al più efficiente uso delle risorse messe a disposizione con questo obiettivo.

L'ottenimento di sponsorizzazioni dirette appare ancora non facile in Danimarca, tuttavia per il 2019 si concretizzeranno alcune importanti collaborazioni in questo senso soprattutto relative alla promozione del nuovo cinema italiano. La rassegna cinematografica denominata "Grazie Gloria" ha infatti ottenuto un enorme successo presso il pubblico di Copenaghen e continuerà ad ottenere il sostegno di Rai Cinema e l'Istituto Danese per il Film. Altra importante collaborazione, in stretta cooperazione con l'Ambasciata, riguarda l'organizzazione di un appuntamento annuale con la grande musica da camera italiana, sponsorizzato spesso da imprese private italiane attive in Danimarca. Permane solido il contributo di diverse istituzioni pubbliche e private danesi nel sostegno indiretto ad eventi culturali organizzati anche in partenariato con questo Istituto (Università di Copenaghen, Staten Museum for Kunst, Comune di Gentofte, Cinemateca Nazionale di Copenaghen, Danish Film Institute, Copenhagen Renaissance Music Festival, Copenhagen Jazz Festival, CPH PIX, CPH DOX, Radio Nazionale Danese, National History Museum of Denmark, Staten Museum for Kunst, Ny Carlsberg Glyptoteket, Gyldendal edizioni, Palomar edizioni, Bogforum, Horsens crime Book Fest) Importante sarà anche la collaborazione con i Comitati della Società Dante Alighieri di Copenaghen, Aarhus e Odense.

**Conclusioni**

Alla luce di quanto esposto nei paragrafi precedenti, l'attività dell'Istituto Italiano di Cultura di Copenaghen per l'anno 2019 prosegue nel rafforzamento delle relazioni culturali fra i due Paesi. Gli interlocutori danesi riconoscono ed apprezzano il contributo dell'Istituto all'internazionalizzazione dell'ambiente culturale della capitale e di tutto il territorio del Regno, e lo ritengono patrimonio prezioso per l'arricchimento della dinamica scena culturale della Danimarca. È pertanto prioritario nominare quanto prima un direttore per dare continuità all'attività dell'Istituto ed assicurare il necessario supporto finanziario da parte del MAECI, almeno ai livelli tenuti in questi ultimi anni al fine di consolidare ed ancor più sviluppare i risultati finora raggiunti.

## LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
L'arte italiana nell'arredo artistico urbano della città di Copenaghen	Conferenza dello storico dell'arte Dott. Jens Peter Munch		MARZO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 14/03/2019	Data fine: 14/03/2019	Note:			
Personale di Berty Skuber	Mostra di quadri dell'artista di Bolzano		AGOSTO	IIC	EUR	3.800,00	1.800,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Danish Art Foundation Museum of Contemporary di Roskilde		Data inizio: 29/08/2019	Data fine: 29/08/2019	Note:			
Giornata del Contemporaneo	Conferenza di un testimonial scelto dal MAECI sull'arte contemporanea		OTTOBRE	IIC	EUR	800,00	500,00	300,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: AMACI (Associazione Musei di Arte Contemporanea Italiani)		Data inizio: 11/10/2019	Data fine: 11/10/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.800,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto per chitarra a 18 corde	Concerto del chitarrista Paolo Angeli		GENNAIO	IIC	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 17/01/2019	Data fine: 17/01/2019	Note:			
Concerto di musiche classiche	In occasione del passaggio di consegne dall'Italia alla Repubblica Slovacca della Presidenza OCSE concerto organizzato dall'Ambasciata Slovacca in Danimarca		GENNAIO	IIC	EUR	500,00	0,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata Slovacca in Danimarca		Data inizio: 24/01/2019	Data fine: 24/01/2019	Note:			
Il clavicembalo Italiano fra barocco e modernità	Concerto per clavicembalo di Mauro Patricelli e altri musicisti		FEBBRAIO	IIC	EUR	1.800,00	1.800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 07/02/2019	Data fine: 07/02/2019	Note:			
The Phrygian Witchcraft	Concerto di Claudio Passilongo		MARZO	IIC	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Statens Kunstfond (Fondazione per la promozione dell'arte dello Stato danese)		Data inizio: 07/03/2019	Data fine: 07/03/2019	Note:			
Spring Time Jazz Festival	Partecipazione italiana al Festival Jazz di Copenaghen		APRILE	IIC e varie sale da musica in Copenaghen	EUR	4.500,00	1.500,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Jazz		Data inizio: 02/04/2019	Data fine: 05/04/2019	Note:			
Anniversario 500 anni dalla morte di Leonardo da Vinci	Celebrazioni con concerto del Coro da Camera "Hymnia" dedicato a Leonardo da Vinci		MAGGIO	IIC	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 10/05/2019	Data fine: 10/05/2019	Note:			
Copenhagen Jazz Festival	Partecipazione italiana al festival jazz di Copenaghen		LUGLIO	Varie location a Copenaghen	EUR	3.900,00	900,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Copenhagen Jazz Festival		Data inizio: 02/07/2019	Data fine: 15/07/2019	Note:			



## LISTA EVENTI

Concerto per chitarre	Concerto con il Duo Luca Soattin con musiche italiane dell'ottocento	SETTEMBRE IIC	EUR	800,00	800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: 19/09/2019 Data fine: 19/09/2019	Note:			
La musica italiana e danese negli ultimi 20 anni: ispirazione, collaborazione, furti	Conferenza di storia della musica di Anders Hvidberg Hansen (musicista, compositore ed insegnante di musica. Preside ella scuola di musica Musikklasse di Roskilde.	OTTOBRE IIC	EUR	200,00	0,00	200,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Dante Alighieri di Copenaghen	Data inizio: 09/10/2019 Data fine: 09/10/2019	Note:			
Settimana della Cucina italiana nel mondo	Concerto dell'ensemble Aurata Fonte sul tema musica e cibo	NOVEMBRE IIC	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: 18/11/2019 Data fine: 22/11/2019	Note:			
Concerto di Natale	Concerto di musiche da camera a tema natalizio con i musicisti dell'Opera di Copenaghen (repertorio Italiano)	DICEMBRE IIC	EUR	2.500,00	1.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Orchestra Sinfonica Reale di Copenaghen	Data inizio: 12/12/2019 Data fine: 12/12/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 12.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italian Design Day	Evento con la presenza dell'Ambasciatore del Design Italiano di Danimarca nominato dal MAECI		FEBBRAIO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 28/02/2019 Data fine: 28/02/2019		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ricercatori italiani in Danimarca	Ciclo di conferenze di carattere scientifico con la partecipazione di ricercatori italiani che operano in Danimarca		GENNAIO	IIC	EUR	800,00	800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 23/01/2019	Data fine: 23/01/2019	Note:			
Ricercatori italiani in Danimarca	Ciclo di conferenze di carattere scientifico con la partecipazione di ricercatori italiani che operano in Danimarca		FEBBRAIO	IIC	EUR	800,00	800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 13/02/2019	Data fine: 13/02/2019	Note:			
Leonardo da Vinci	Conferenza su Leonardo da Vinci e Cerimonia di Premiazione del Premio Leonardo da Vinci		APRILE	IIC	EUR	500,00	0,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Dante Alighieri di Copenaghen		Data inizio: 24/04/2019	Data fine: 24/04/2019	Note:			
Borders	Giornata di conferenze ed eventi sul tema dei "confini", con la partecipazione di Samantha Cristoforetti e Claudio Magris		GIUGNO	Biblioteca Reale di Copenaghen	EUR	3.000,00	1.000,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC Danimarca e Biblioteca Reale Danese		Data inizio: 20/06/2019	Data fine: 20/06/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.600,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Grazie Gloria	Rassegna cinematografica di film italiani		GENNAIO	Sala cinematografica Gloria di Copenaghen	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rai Cinema e sala cinematografica Gloria di Copenaghen		Data inizio: 16/01/2019	Data fine: 21/01/2019	Note:			
Un fim al mese	Rassegna di film italiani		FEBBRAIO	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River		Data inizio: 26/02/2019	Data fine: 26/02/2019	Note:			
Grazie Gloria	Rassegna di film italiani		FEBBRAIO	Sala cinematografica Gloria di Copenaghen	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rai Cinema e Sala cinematografica Gloria di Copenaghen		Data inizio: 20/02/2019	Data fine: 25/02/2019	Note:			
Grazie Gloria	Rassegna di film italiani		MARZO	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rai Cinema e Sala cinematografica Gloria di Copenaghen		Data inizio: 20/03/2019	Data fine: 25/03/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani		MARZO	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River		Data inizio: 26/03/2019	Data fine: 26/03/2019	Note:			
Grazie Gloria	Rassegna di film italiani		APRILE	Sala cinematografica Gloria di Copenaghen	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rai Cinema e sala cinematografica Gloria di Copenaghen		Data inizio: 10/04/2019	Data fine: 15/04/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani		APRILE	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River		Data inizio: 30/04/2019	Data fine: 30/04/2019	Note:			

## LISTA EVENTI

Cinema Made in Italy	Settimana del Cinema Italiano	APRILE	Sala Cinematografica Grand di Copenaghen	EUR	3.000,00	0,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Grande Teatre e Cinecittà Luce	Data inizio: 28/04/2019	Data fine: 02/05/2019	Note:			
L'arte dell'acconciatura nel film italiano	Elisabetta De Leonardis racconta il dietro le quinte dell'arte dell'acconciatura sul set cinematografico	MAGGIO	IIC e Accademia Danese di Cinematografia	EUR	1.800,00	900,00	900,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Accademia del Cinema	Data inizio: 07/05/2019	Data fine: 07/05/2019	Note:			
Grazie Gloria	Rassegna di film italiani	MAGGIO	Sala cinematografica Gloria di Copenaghen	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rai Cinema e sala cinematografica Gloria di Copenaghen	Data inizio: 15/05/2019	Data fine: 20/05/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani	MAGGIO	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River	Data inizio: 28/05/2019	Data fine: 28/05/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani	AGOSTO	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River	Data inizio: 27/08/2019	Data fine: 27/08/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani	SETTEMBRE	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River	Data inizio: 24/09/2019	Data fine: 24/09/2019	Note:			
Festival internazionale del Cinema di Copenaghen - CHP:PIX	Presenza di registi e attori italiani al Festival internazionale del Cinema al quale sarà dedicato l'Italian Day	SETTEMBRE	Sala Cinematografica Grand di Copenaghen	EUR	6.500,00	1.500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: CHP:PIX e sala cinematografica Grand Teatret di Copeanghen	Data inizio: 26/09/2019	Data fine: 09/10/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani	OTTOBRE	IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River	Data inizio: 29/10/2019	Data fine: 29/10/2019	Note:			

## LISTA EVENTI

Settimana della Cucina italiana nel mondo	Proiezione del film "Lunga vita alla Signora" di Ermanno Olmi	NOVEMBRE IIC e Cinemateca di Stato danese	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cinemateca di Stato Danese	Data inizio: 18/11/2019 Data fine: 22/11/2019	Note:			
Grazie Gloria	Eassegna di film italiani	NOVEMBRE Sala cinematografica Gloria di Copenaghen	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: RAI Cinema e sala cinematografica Gloria di Copenaghen	Data inizio: 20/11/2019 Data fine: 25/11/2019	Note:			
Un film al mese	Rassegna di film italiani	NOVEMBRE IIC	EUR	50,00	0,00	50,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI e Caffè River	Data inizio: 26/11/2019 Data fine: 26/11/2019	Note:			
Grazie Gloria	Rassegna di film italiani	DICEMBRE Sala cinematografica Gloria di Copenaghen	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Rai Cinema e sala cinematografica Gloria di Copenaghen	Data inizio: 18/12/2019 Data fine: 23/12/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.900,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Gli sci di Primo Levi	In relazione alla Giornata della Memoria 2019 e della rassegna "Un film al mese" proiezione del documentario di Paola Toscani		GENNAIO	IIC	EUR	200,00	100,00	100,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Internazionale di Studi Primo Levi di Torino, Caffè River e		Data inizio: 29/01/2019	Data fine: 29/01/2019	Note:			
Matera Capitale Europea della Cultura 2019	Conferenza e mostra fotografica su Matera		FEBBRAIO	IIC	EUR	3.000,00	1.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Comitato Matero 2019		Data inizio: 21/02/2019	Data fine: 21/02/2019	Note:			
Celebrazioni per i 50 anni dell'IIC	Celebrazioni per il cinquantenario		APRILE	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 11/04/2019	Data fine: 11/04/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.100,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
PRIMO	Per il centenario dalla nascita di Primo Levi, spettacolo teatrale di Giovanni Calò e Jacob Olsen		MAGGIO	IIC	EUR	1.800,00	1.800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Internazionale di Studi di Primo Levi di Torino		Data inizio: 23/05/2019	Data fine: 23/05/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.800,00



## LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Locuzioni e modi di dire dell'italiano	Conferenza di linguistica contemporanea del Prof. Erling Strudsholm (Direttore del Dipartimento di Italianistica dell'Università di Copenaghen)		GENNAIO	IIC	EUR	200,00	200,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Copenaghen		Data inizio: 31/01/2019	Data fine: 31/01/2019	Note:			
Scampoli di lingua e Cultura italiana	I neolaureati della Facoltà di Italiano dell'Università di Copenaghen presentano le loro ricerche su aspetti della Cultura e della lingua italiana		SETTEMBRE	IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università di Copenaghen (Dipartimento di Italianistica) e Società Danate Alighieri di Copenaghen		Data inizio: 11/09/2019	Data fine: 11/09/2019	Note:			
Settimana della lingua italiana nel mondo	Conferenza di linguistica della Prof.ssa Nicoletta Marachio (Università di Firenze e Presidente onorario dell'Accademia della Crusca)		OTTOBRE	IIC e Università di Copenaghen	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Copenaghen - Dipartimento di italianistica		Data inizio: 21/10/2019	Data fine: 28/10/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 700,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
CAFx Festival Internazionale di Architettura di Copenaghen	Partecipazione italiana al Festival		MAGGIO	IIC e altre sale espositive di Copenaghen	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: CAFx		Data inizio: 03/05/2019	Data fine: 16/05/2019	Note:			
San Cataldo	Conferenza di Birgitte Kejsager, Presidente dell'Associazione "Amici di San Cataldo "		AGOSTO	IIC	EUR	300,00	0,00	300,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Dante Alighieri di Copenaghen		Data inizio: 22/08/2019	Data fine: 22/08/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Diritto

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenza di diritto romano	Conferenza del Prof. Ditlev Tamm (Università di Copenaghen) sul diritto romano		GIUGNO	IIC	EUR	200,00	0,00	200,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Dante Alighieri di Copenaghen		Data inizio: 12/06/2019 Data fine: 12/06/2019		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 0,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Sofia si veste di nero	Presentazione dell'edizione danese del libro di Paolo Cognetti che sarà presente all'evento insieme alla direttrice della casa editrice danese e del traduttore		SETTEMBRE	IIC	EUR	1.300,00	1.000,00	300,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Casa Editrice Palomar		Data inizio: 05/09/2019	Data fine: 05/09/2019	Note:			
Settimana della lingua italiana nel mondo	Presentazione del libro "Dante på en time" di Henrik e Katarina Lange che vede la Divina Commedia trasposta in fumetti.		OTTOBRE	IIC	EUR	300,00	300,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Casa editrice Forlaget Multivers		Data inizio: 21/10/2019	Data fine: 28/10/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.300,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Akt: vita aeterna	Nell'ambito del Copenhagen Photo Festival, mostra personale della fotografa Barbara Luisi		GIUGNO	IIC	EUR	7.800,00	2.800,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Copenhagen Photo Festival		Data inizio: 06/06/2019	Data fine: 05/07/2019	Note:			
La Divina Commedia - un manuale di mnemotecnica	Conferenza di Cecilie Marie Mayer giornalista e scrittrice del quotidiano Politiken		NOVEMBRE	IIC	EUR	200,00	0,00	200,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Dante Alighieri di Copenaghen		Data inizio: 13/11/2019	Data fine: 13/11/2019	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.800,00

Totale a carico IIC EUR: 32.000,00